

Nuorttanaste

»Gæca dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guodda!«

No. 3

Nuorttanaste maksa ovta kruyna jakkoda-
gast, bladde dinggujuvvu juokke poasta-
rappe lutte.

Mu 11ad dibmo lœi dalle go mon dovddim vnoiŋa ravkkama

Okta sardnedægje muittala: Muttom jage dast ouddal bottim mon ovta teregbuocce jabme nuorra olbma lusa. Doavter lœi gieskad su lutte fidnam ja iskain su ja cælkam, atte son i æle gukka.

Dat duðalaš diedetut lœi suorgatam dam nuorra olbma. Son i jakkam, atte su loappa lœi nu lakka. Dorvotes gæcastagaiguim gæcái son mu ala ja celki: »Mon lœm submitam — dam — — ja dal lœ — dat — ila manjned.«

»Maid læk don submitam?«

»Vuoi papačam, mon lœm submitam mu sillom bestujume.«

»Ik alma. Muite rievvara Jesu-
sa baldast.«

»Rievvar i lœm goassege cælkam Bassevugnji: »Gaida must erit!« Mutto dam lœm mon dakkam golma gærde, ja dal ćuogja dobbe mu siste: »Gaida dal maidai don must erit!«

Dat jabme olmai vællai dal oane-
kaš aige jaska ja šuki lossadet; ja de-
algi son fast muittalaet:

»Muttom aige dast ouddal legjim
mon morrašest mu sillom bestujume
diti. Ibmel Vuoiŋa lœi famolažat
mu alde. Nuft rakkaset ja liggeset
ćuojai mu siste: »Oca dal du silod
bestujume. Ale ajet ſat ovtagen ćal-
meravkkalæme gukkeb!«

Mutto mon vastedegjim: »Gal
vela lœ aigge. Gaida mu lutte erit
dam have. Gal mon manjel ocam
Ibmela.« Daggo bokte ajetim mon
ječam. Mon ſaddim galmas ja garas.

Manjel lœm mon ællam moraš-
kætta mu sillom bestujume dafhost.«

15ad Februar 1907.

Ja mutto dou ik galga vajaldat-
tet, « celkkin mon, »atte olmuš matta
bestujuvvut dam maŋemuš daihe dam
11ad dimost.«

Nuft gal, mutto mu 11ad dibmo
lœi, dalle go mon dovddim Bassevuo-
iŋa ravkkama,« vastedi dat buocee,
nuorra jabme olmai. »Dam aige ra-
jest im læk mon dovddain Bassevuo-
iŋa muitotusa daihe ravkkama. Mon
lœm lappum. Mon manam gađotussi.
— Mon lœm Ibmel Vuoiŋa luttam erit
agjam. Mon lœm mu bæstam vuov-
dam halbes haddai. Ja dal lœ ila
manjned! Agalažat ila manjned!«

Daina vaiddalusain jami dat lik-
kotes olmai.

Rakis lokke, dat dapatus li-
kastatti mu, ja dam rajest lœm mon
jurdasham alelassi ćuorvvot buokaidi:
»Allel vuostaićuožo Ibmel Vuoiŋa.
Dat 11ad ja maŋemuš dibmo lœ, go
Ibmel Vuoiŋa ravkka du Jos lœ
goassege du ællemaigest vaddes Ibmel
gavdnat, de lœ dat buoccamsængast.
Vaddesvuodak gavdnujek galle, go don
læk nuorra ja døervas Jesusa gavdnat;
mutto loge duhat gærde stuoreb ja æ-
neb læk vaddesvuodak go davdda,
bavčas ja jabmemballo lœ du gidda
valddam. Damditi alge dal occat Je-
sus.

Dat darolaš mišsonsærvve

stuora bargo doaimata daina moadde
lagaš barggobaikin Sulust, Madagas-
karest ja Kinast. Dobbe barggujuvvu
skuvlai bokte, buocci dalkkodæme
bokte, mannasidai bokte ja ſpitaldav-
dast gillajægje olbmu særvest bargga
dat mišson maidai, ja buok dam ra-
kisvuodak bargo bokte rabasta dat gæi-
no dam evangelium, mi alelassi lœ
Ibmel fabmo bestubmai buok gata-
vaš sieloidi.

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokte.«

9ad jakkegærdde

»Nuorttanaste olgusbætta guoyte gærde
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive
juokke manost.

Stuora buristsivdnadus lœ ćuv-
vum dam mišsonbargo, ja dat lœ
sturrum æmbo ja æmbo; mutto dađe-
mielde go barggo lœ vidanam ja ođ-
đa barggobaiket læk valddujuvvum,
de læk maidai golatusak lassanam.
Aido dal darbašuvvujek ollo ruđak
sikke Kinast ja Maddagaskarest, ja
Norga almug, gutte lœ dam mišson
algatam ja bajasdoallam dam ragjai,
berre giedas geiggit ain viššalæbbo.
Mi, gæk ćuovggadasast ællep, berrep
muittet sin, gæk murkost ja sævdnjad-
asast elek bakenvuođast. Mist lœ
ćuovgga; dastgo mist lœ Kristusa e-
vangelium. Dat lœ galle buorre, atte
mi sardnedegjid oažžop ječamek gas-
ki ja makset dajdi manga have vel
buore balkage; mutto dast i læk buok.
Jesus lœ goćcom min sardnedet evan-
gelium obba mailbmai.

Don »Nuorttanaste« lokke, lækqo don
goassege addam ørage mišsoni bakeni
gaskast. Jos don dam ik læk dakkam,
de dalle don ik læk læmaš ber-
gamen evangeliun viddedet sevdnjis
baikedi. Mutto daidak don dagjat,
nuftgo mon lœm gullam ædnagin:
»Mist læk bakenak min ječamek æd-
namest, æp mi darbaš vuolget guk-
kelidi.« Lekus dal daina, moft lœža,
mutto okta dingga lœ ćielgas: Min
ædnamest læk buokak gastašuvvum
ja si læk maidai oapatuvvum krista-
lašvuodak oppoi. Si buokak dittek
gæino likkoi ja audogasvutti, ja dat
atte buokak dam gæino mielde æi
vagjol lœ fast æra ašše. Don siello,
gutte læk muosatam bestujume njal-
gesvuodak, ainasrak berrek dakkat maid
satak viddedet Kristusa audogassan-
dakke evangeliun mailmest.



Okta savcagavppe.

Muttom darogiel blaðest čuožžo okta mainas, mi sistesdoalla stuora duottvuoda. Muttom bonde valdi okti ovta nuora olbma barggoi; mutto son i dovddam dam olbma harjane-mid. Mutto farga fuobmaši son, atte dat olmai lœi vaibmel garrem-jukka-mušaidi. Son lœi harjetam ječas jukkat, ja dat harjanæbme valdi sust ollo barggonavcaid.

Bonde celki muttom bæive olbmai: »Jovna, mon addain dudnji ovta mu buoremus savecain, jos don hæitak jukkamest, nuft gukka go don mu dalost lœk.«

»Nade fal, dat lœi gavppe« vaste-di olmai,

Mutto bondest lei aldes maidai olles bardne, gutte dam sagastallam guldali. Son gæcasti bajas ja celki: »Ačče, ikgo don addasi mudnjige ovta savea, jos mon hæitam jukkamest.« »Addam gal dudnjige ovta, jos hæitak jukkamest,« vastedi ačče.

Mutto de bodi maidai dat nuoramus ucca gandaš ja jærrali: »Ačče, imgo monge ožuši ovta savca, jos mon im alge goassege jukkat?«

»Oažok galle donge,« vastedi ačče.

Moadde minuta dast manjel bodi dat ucca gandaš fast ačes lusa ja celki: »Ačče, igo dat lifci buoremus, atte donge valdašik aldsesad ovta savca donge?«

»Im mon dieđe,« vastedi ačče ja algi garraset jurdašet, ja oanekas boddø gæcest bakkodi son: »Mon oažom gæččalet, oaidnet moft manna.«

Olbmuk gulle manjel bonde muitalæmen, atte dat lœi dat buoremus savcagavppe, maid son obba su ællemagestes lei dakkam.

Alaska-brævva.

Holy Crose missio ^{22/12} 1906.

Mon maidai čalam vehas muitalusai ja bivdam saje »Nuorttanastest.« Mon maidai lœm lokkam »Nuorttanaste« ja lœm likom hui burist dasa. Dat lœi buorre Sabmelažaidi go bottek Samegiel blaðek, satte si fal doalašegje daid. Gulam gal, atte muttomak nimmurek; mutto mon dajam: Dat lœi buorre dakk. Dačain, go si algge bajasčuvggitus viddedet čallagi bokte

Sami gaski Sami ječasek gilli. Daggo bokte matta maidai Samegiella bisotuvvut. Boastovuotta lœ mu mielast dat, atte Samegiella galgga vašotuvvut. Mutto dat lœ visses, atte Samek darbašek bajasčuvggitus, dastgo nuft gukka go Samek giddadollek sin boares vieroinäsek, de orruk si dam muddost, go si lœk lœmas. Damditi berrep mi Samek barggat doallat ja lokkat buok, mi lœ min gilli oažžomest.

Modin sanin gæččalam mon dal sagaid muittalet dam rikast.

Alfred Nielma, gutte deike lœ boattam Guovddagæinost ja lœ dal dabe Alaskast, lœ loanas valddam statast boceuid. Sust lœk dal juo 1000 boccu. Son juokke jage vuovdda 5000 dollar oudast boccubiergo. Hadde dabe lœ 50 cent kilobælest ja muttom vel olles dollarge. Sust lœ maidai ollo rutta. Son lœ vuovddam golle claimaid dam rigges Cap-Nomest 50 duhat dollar oudast. Son diggoi 4 jage dam rigges golle claima alde, ja manemus son dam vuiti. Son lœ gal-le Sabmelaš (?), mutto lœi nuft vises, atte bagjel manai daid amerikanalaš olbmaid (?). Sust lœi krambuvi dabe Alaskast. Galvo oažoi son San Francisco, skipalasta juokke jage.

Sust lœk 5 rænga ja 7 bædnag, maiguim son lavve vuogjet gavpug gaskaid. Juokke bæna maksa 100 dollar. Son lœ dal 27 jage boares.

Klemet B. Boine gækka vuolget dam jage Garašjokki. A. A. Bahr ja Johan Ravidna lœba gullu Candle gavpugest, ja lœba vuovddam claimaidasika stuora ruđa oudast — 20 duhat kruvna oudast, ja gullu atte Klemet Boine & Co. lœk oastam ollo claimaid dam dalve.

Mathis Nilluko ja Iver Vest lœba Candle golle barggamen ja sodno guovddo niauna burist.

Samuel Balto, John Andersen ja O. Olsen lœk Cap Nomest. Marit Bitti Balto læska maidai lœ dobbe, sust lœk 3 manna.

Lægo oktage arbolas Amund Hansen rokkest? Rutta lœ baccam valljest. Hans Samuelsen lœ vuolgemmen Lævdnjajokki akas viežžat.

»Gi vuolgas! Alaskai, jos oažžo bilæta fria?«

W. N. Balto.

Okta amerikanalaš
damppa manai gieskad muttom skonert ala. Lakka 200 passešera mas-se hægasek dam bokte. Muttomak dušše merri ja muttomak gollu jamas. 19 gagjujuvvujegje.

Okta damppa
mi lœi mannainen malmalastain Narvikast Rotterdammi balatuvvu, atte lœ duššam matke ala. Dat lœi okta da-rolaš damppa Sandefjorast erit, dušše 2 jage boares.

Norga ja Suomaænam
lœba dak rikak, maina ucceimusat jukkujuvvu garrem-jukkamuš buok bajasčuvggijuvvum rikai gaskast.

Ja Norga ja Hollanda lœba dak rikak, gost ænemusat kafe jukkujuvvu.

Lofot-bivddo
lœ dam ragjai lœmas fuodne, ja dakek lœk lœmas garris. Sæktevadne lœ maidai lœmas manga bivddohammanest.

Frelesesarmeia
generala daihe oaivamus Wiljam Booth, lœ gieskad fidnam Kristianast. Son lœ dal 80 jage boares, mutto ain lœ hœvskalaš ja virkkoi. Son sardneda 2 ja 3 gørde juokke bæive ja buok vitta mailmeoase čađa jotta. Son lœ Kristusa evangeliun bokte bajasčuožžaldattam jukkid juokke lanest. Vaivašid lœ son sin stuora hædest væketam. Bargotesgiedäidi lœ son bargo skappoin. Min mielast gal orro, go mi oaidnep frelesesarmeia, atte sin barggamyuokke lœ imašlaš; mutto go mi oaidnep, maid general Booth ja su vækka dakket daina stuora gavpugin mailme mietta, de mi æp satte, jos mi vanhurskaset ja oamedovdo viggatusa mielde galgap sardnot, cera cælkket, go atte buristsivdneduvvum bargo lœk si doaimatam. Mi æp satte — nuftgo ædnag daidemættom olbmuk dakkek — dubmit buok værren, mi i lœk aido jure min harjanæme vuoge mielde. Ja savvamest lifci, atte olbmuk min aige boadašegje dam mærrai, atte buok duomo bijašegje su gitti, gutte dubme sikke ællid ja jabmid.

Okta stuoradiggeolmai
Bernhard Hansen Flækkafjorast lœ stuoradiggai ouddanbuktam arvvalusa

dam birra, atte boares olbmuidi galgasí pensiona, nuft vte daggarak, gæk læk dævddam. 70 jage ožžuk pension jakkasažat 200 kruvna. Dasa darbasuvvu arvo mielde 23 miljon kruvna statakasast. Hansen arvvala, atte dat summa i galga sisa ožuduvvut baggi juvvut præmiai bokte nuftgo læk dabalaš albmuga forsikringast, mutto duollo bokte muttom darbašlaš dingai ala daihe arbbeværo aledume bokte ja 3 miljon kruvna golatusain soatteveki ucedæme bokte.

Dalvve Amerikast.

Hirbmos muotaborgak læk orostattam joralmasa Newyorka birrasin. Muotaskalvek gidda bœl'njæljad uit. Čiegjalak hettiek dollavavnoi jöttemest. Aednag likkotesvuodak læk dapatuuvvam. Hospitalai buocce aidardægjin læk læmas ollo barggo. Garra buollašak læk læmas maidai dobbe. Davve-Dakotast gavdujek olles bærrasak jamas golium. Daggar čoaskemak æi læk daina baikin læmas manga jakkai.

Buollam fabrikak.

Skien gavpugest læk okta millo buollam. Dat læk rakaduvvum olgodnamlaš servin ja maysi arvo mielde 750 duhat kruvna.

Sarpsborgast maidai buli okta millo gieskad. Dat læk assurerijuvvum 900 duhat kruvna ondast, galvvo mi dom siste læk, maidai læk assurerijuvvum.

Bergenest bulle Dale fabrikak. Galvvo dobbe buli 400 duhat kruvna oudast.

H. I. Olsen

Lagesvuonast čalla »Sagai Muttalægje« mañemus nummarest: »Buok dat politikalaš naggo orro mu mielast heivvemættom čallet »Nuorttanastai.« Mu mielast orro dat sagga vuokkasæbbo, go »Nuorttanaste« oažžo adnet su kristalaš sistdoalatusas dal nuftgo oudalge.«

Must læk sæmma oaivvel dam ase harrai go H. I. Olsenest. »Nuorttanaste« i læk mikkege politikalaš blađid; mutto doallek læk min manga geerde bigjam givsadusa vuollai, go læk saddim mijjidi bittaid, mai sistdoallo læk læmas politikalaš. Ollo daggar bittaid læk mi fertim bapirkori suppit, mutto æp mi læk dam sattam dakkat buok bittaiguim, æra saniguim cælkket: Baha læk læmas alo biettalet

sisavalddemest. Mutto buoremus lifči, atte doallek æi čalači politikalaš aši birra min blađdai obbanassige. I læk galle nuft ibmerdaemest, atte mi jakkep, atte læk boastot go olmuš ouddanbukta su oaivvelides daihe arvvalusas politikalaš aši dahost, mutto davja oidnujuvvu atte daina ašin, nuftgo buok æra ašin mailmest matta šaddat unokas miella ja naggatallam ja vel persovnalaš soaimadæbmege. Dat læk dat, mast mi galgašeimek välttat.

Vesterala

bivddoværain æi goddu dal faydnadet guolek. Dalkek læk dobbege læmas hirbmot garrasak.

Moridus Kristianiaſt.

læk ain sæmma mærest go ouddal. Ånaš oasse avisain sikke mailmalaš ja kristalaš avisain vuostaičužžok dam moridusa. Maidai muttomak papain sikke statagirkoin ja friagirkoin dam sæmma dækkek. Mutto dat moridus i mate orostattujuvvut daina. Ain sardnuk olbmuk »njuokčamiguum,« ja a mas œdnamin bottek olbmuk dam moridusa iskadem.

Dat mañemus

garra dalkke Finmarkost læk Hammerfestast gaikodam lensman Walle kontra, mi æska læk divvujuvvum.

Jottem aimo mielde.

Dat aigge i oro læmen gukken, čalla okta darogiel avisa, go olbmuk maskina væke bokte daihe aimospaba bokte, mi stivrijuvvut matta galggek mattet girddet aimo čađa. Okta ingeniøra Gøtaborgast, gæn namna læk H. B. Wallin, læk 2 jage bargo mañel govavadam ovta girddim-maskina, mi matta rakaduvvut arvo mielde sæmma haddai go okta cykle. Dam uobmašæme doaimatussi læk dal Gøteborgast asatuvvum okta aktieselskappe, masa læk særsvam olles joavkko stuora olbmak. Engelandast læk maidai asatuvvum okta særve, mi galgga ouddedet aimo mielde jöttema, ja go maidai dam særve lattoi særvest gavdujek stuora olbmak, gæk læk oudastčuožžuk flaatast ja soattevegast, jakkek olbmuk, atte læk jurda aimomaskinai adnet soađe aige. Okta dovdos aimoskipai hutke, Belamy, læk muttom engelas blađest cælkam, atte aimoskipai ollesen dakkujubme læk soađe heittujubme. Okta aimoskipa

darbaša dušše ovta olbma duššadet olles gavpuga.

Stuora addaldak.

Mailme riggasæmus olmai Rockefeller Amerikast læk skenkkim 23 miljon dollar bajasčuvggitus særvvai. Oudal læk son addan 11 miljon sæmma ašsai.

Japanesalažak

læk Port Arthur ceggimen ovta muitobacce muitem diti daid soađest gaččam Ruošaid. Ja nubbe bacce ceggijegje si muitem diti daid gaččam Japanesalažaid. Dam ruošalaš muitobacce baldi rakaduvvuu maidai okta girkko, man ala čallujuvvuu: »Daid kæmpai diti, gæk sin jabmœsek gavdne Port Arthur gattim vuolde.«

Ruošaendnamest

læk ain rafhetesvuotta. Dam 8ad bœive dam manost sorbmijuvvui guvernor Alexandrowsky. Son læk aido guođđam theater go bačatalai. Go sorbmijægje doarradallujuvvui ænnati son vel baččet ovta politiofficera ja 2 æra olbma. Sorbmijægje jesge garraset sarjaduvvui, ja oanekažat mañel jami son.

Mailme boarrasæmus skipa

læk okta skonert, man namna læk »Ragner«, mi dal barjasta Ristolkanałast. Dat læk rakaduvvum dam jage 1797 ja læk dalle 110 jage boares. Dat galgga ain læk nanos ja divtes.

Olmuslogo lassanæbme.

Daina mañemus beivin læk ouddanbigjuvvum dam engelas parlamentast okta čala, man sistdoallo ollo æra dingai særvest maidai læk čuovvovas bajasčuvggitus olmuš lassanæme birra mailmest daina mañemus 10 jagini:

	1895	1905
Ruošarikast	125,000,000	141,200,000
Okti ovlastattujuvvum		
statain	68,934,000	83,143,000
Tysklandast	52,229,000	60,605,000
Japanest	42,271,000	47,975,000
Storbritaniast		
ja Irlandast	39,221,000	43,221,000
Frankrikast	38,459,000	39,300,000
Italiast	31,296,000	33,604,000
Østerrikast	24,971,000	27,241,000
Ungarnast	18,257,000	20,114,000
Spaniast	18,147,000	18,900,000
Ucceb rikain	47,732,000	54,166,000

Čuovvovaš gavpugin læk bagjel miljon assek:
London 4,872,710, Newyork 3,436,000
Paris 2,714,000, Berlin 2,040,000
Tokio 1,819,000, Chicago 1,699,000
Wien 1,675,000, Filadelfia 1,294,000
Moskva 1,039,000, St. Petersburg 1,266,000, Buenos Ayres 1,026,000.

Mailmehistoria.

(Lasse 24ad nummari 1906).

Dak vuostas soaldatak.

Dast, mi læ gavdnjuvvum, diettep mi maidai, atte læi okta ješradđe-jægje assyralaš rika ouddal dam jage 1500 ouddal Kristus riegadæme; mi diettep atte Assyralažak oppe Babylonalažain, mutto si legje ēapeb doarrot ja vuite damditi Babylonalažai bagjel. Si legje buorek soaldat-olbmuk, dak boarrosæmusak daihe vuostainužak mailnest, ja sin bagjel i læm buorre bittet, go si botte sin soattevavnoi, riddejægje ja vagzze soaldatiguim, mak legje bivtastuvvum ruovdest juolggevuodost oavvečokki. Okta sin gonagasin muittala: »Mon rakadegjim ovta muvra dam gavpuga ouddi, man bagjel mon legjm vuottam. Vuostahagolažai oaivamušaid njuvvum mon, ja muvrai ala vanategjim mon sin nakid. Muttomak šadde sisamuvrijuvvut, muttomak hængastuvvujegje čuoldai ala ja muttonak fast russinavllijuuvvujegje. Mon rakadim kransai sin oivin ja gærgadasai sin gorogin.«

Ovta gonagaša namma læi Sargon; son eli arvo miedle jagest 700 ouddal Kristus ja læi okta daina buok famolemusin sist buokain. Son vuollasis bijai Samaria ja erit doalvoi 27000 Israelitalažai fangavutti. Son rakadi ovta hærvärs paladsa, mast ve-la gavdnujek bacatusak. 30 ravas ouddasilljo legje dam šloastast ja bagjel 200 lanja Su bardne muittala ješječas birra, atte son læ vuollasis bigjam 100 gavpuga. »Mon lœm sin bagjel vuottam,« cælkka son, »ja læm hagjem ja duššadam daid. Mon læm valddam daid vœkkavaldašvuodain ja læm dakkam daid gudnačobman. Mu muittomærkak govddo vašalaža varast dego ravnjis.«

Ja go dak assyralaš gonagask botte sidi vuittoin, de dapatuval dava-ja, atte si dikte ovta daina bagjel-

vuittuvvum oaivamušain maršeret vuoittočorraga siste, mutto nubbe oaivamuša oavve hængai su ēevatest. Æra fangaidi čuggu si raigidaksami-di ja njunnai ja cogge oarrabittaid daidi raigidi, mast si dasto laiddijegje daid.

Dak boares gonagask legje ar-jalaš bačček. Æi dak ballam manna-mest vel legjona alage. Okta sist ēalla navt: »Mon gavdnadim, go legjm bissoin vagzemen ovta legjonin. Mon valddim dam bælljai ja rettijin saitinam dam čoli čada. Dak læk mu giedai dagok.«

Ja ječage legje si dego vilda spirik. Si legje viekkasak ja issora-sak, ige læm vaibmolažesuotta sin lutte.

Ninive dussadubme.

Mutto si duššadegje ječaidæsek buok dai sodiguim, ja de manai sin-guim, nuftgo lavve mannat daid gievras spiriguim vuovdest. Muttom bæi-ve boatta okta spire, mi læ vel giev-rab ja duššada dam. Bagjen varin bævčabælde Assyria, Iranest, asai ok-ta olmuššlagja aralaš sogast, mak goččeujuvvujegje Medalažan. Si servve Babylonalažaiguim ja dakke Ninive avddemen, ja Tigrisjokka sad-dijuvvui gavpuga balgai ala, amas oktage oaidnet, gost dat læi golggam. Dat dapatuval arvo miedle jagest 600 ouddal Kristus. 100 jage manjel go dat famolaš Sargon læi oellam.

Nebukadnesar.

Dal læi Babylonast stuora aigge. Nebukadnesar, Babylon gonagas valdi Jerusalem ja mæsta obba dam Judalaš albmuga ja doalvoi Babylon. Son læi hui ēeppe hukest. Son divoi dam boares muvra Babylonast ja rakadi oðða muvra dam olgobællai. 100 porta legje dam alde, ja dat læi 100 metar alo. Son rakadi oðða kanalai ja roggai ovta javre, mi læi 7 mila birra, »Mon rakadegjim famolaš jogaid ædnam mietta cælkka son, vazzet dai rasta læi dego stuora mæra rasta važ-zet.« Son rakadi maidai čaba tempelid ja gonagas gardemid, gilvagardid rakadi son stuora muvralovtai ala, nuft atte dat čajeti dego dak hoenggajegje aimost.

Nebukadnesar rika dušša.

Nebukadnesar beivi loapa gæč-čen, muittaluvvu, manai gonagas da-ke ala su gonagas garddemest ja die-deti, atte farga su rika dušša. Ige

læm gukka dast manjel — jagest 538 — rabai Babylon su portades persalaš gonagasa Kyros ouddi; dast-go dal legje Medalažak vuottatallam muttom æra aralaš albmugest, mi maidai asai Iranest. Si namanatuvvujegje Persalažan. Kyros, Persalažai gonagas, vuodðodi ovta oðða famolaš rika. Mutto vela gukka dam rajest læi Babylon dat stuoremus gavpug Asiat.

Maid Europa albmugak læk oappam

Europa albmugak læk ollo oappam daina olbmuin, gæk asse Eufrat ja Tigris baldast. Si oppe malma døvdat ædnam siste, si oppe dutkat nastid ja rakadet minta, mitto ja vævta adnet.

Ječa si gal æi læk læmas min oapatægjek, mutto æra asialaš olbmuk, gæk legje oappam Babylonialažain, Assyrialalažain ja Egyptalažain. Okta daina borjasti Middelappai, gost dam ragjai vel i læm skipa jottam, ja laddi sulluudi ja ædnamidi ja bijai diedo gaddai. Dak legje mailme vuostas mærraolbmuk. Sin goččudegje Fœnikalažan.

Fœnikalažak.

Vuost muittalep mi vedaš sin ædnam birra. Mærra læi dam albnuga jedđitus. Ædnam i læm sist ollo dušše okta sœga holbbe vœstabæld' Judalaš-ædnama, ja datge uccan ædnam læi ludoduvvum Libanon varin, nuft atte læi lossat jottet gadde miedle. Mutto Libanon alde legje stuora cedermuorra-vuovdek ja cera muorrassortak mak legje gidda 30 metar allagak. Daggar muorak legje hui vuokkas skipak rakadæbmai, ja matke bagjel ædnama Assyriai ja Babylon i læm gukke. Arabia meci bagjel botte jottek galvvo-raidoiguim Indiast. Egypten i læi sist mæramatke. Ja Fœnikalažak legje garra mærraolbmak, gæk juokke roasast ja barost æi suorgganam. Si borjastegje lulas Palæstina gaddeguoraid. Havnak dobbe ei læm; mutto si rakadegje havnai (moljaid) gedđgin.

Menfisest Egyptenest legje nuft ollo Fœnikalažak, atte sist læi dob-be olles gavpugoasse. Si borjastegje maidai væstas appai Europa ja Asia gaskast, gost læk ædnag sullok, nuft atte skipak matte bæssat sullost sul-loi ja hamana gavdnat igji. Daina sulloin gavdne si maidai juoida, mi sin dokko filli. Muttomi alde gavdnui purpur, muttomi alde fast golle. Purpur i gavdnum ædnag baiken, nuft atte dat læi hui divras galvvo; dastgo buok fina olbmuk Nuorttacendnam sitte daggar biktasid, mak legje baidnujuvvum purpurast.

•Nuorttanaste• čalle, prentejægje ja olgusade de læ G. F. Lund Sigerfjord, Vesterålen.